

lungsverfahren nur innerhalb der verbleibenden Frist nach § 28 Absatz 1 des Patentgesetzes von 1977 eingeleitet werden.

II. Zustellanschrift

Inhaber europäischer Patente (UK) werden daran erinnert, daß sie nach dem Recht des Vereinigten Königreichs eine Zustellanschrift im Vereinigten Königreich angeben müssen. Die einschlägige Vorschrift findet sich in Regel 30 der Patentausführungsbestimmungen von 1978 in der geänderten Fassung: diese Zustellanschrift ist dem Patentamt, 25 Southampton Buildings, London WC2A 1AY, unmittelbar nach Erteilung des europäischen Patents (UK) mitzuteilen. Patentinhaber und ihre Vertreter werden daran erinnert, daß die Nichtangabe einer Zustellanschrift (s. Regel 30) zur Folge hat, daß das Patentamt dem eingetragenen Patentinhaber nicht mitteilen kann, daß eine Jahresgebühr nicht entsprechend § 25 Absatz 5 des Patentgesetzes und Regel 39 Absatz 4 eingegangen ist. Auch kann im Falle des Erlöschens eines Patents keine Mitteilung nach Regel 42 ergehen, mit der auf die Möglichkeit der Wiederherstellung hingewiesen wird.

the remainder of the period laid down in Section 28(1) of the Patents Act 1977.

II. Address for service

Proprietors of European patents (UK) are reminded that United Kingdom law requires them to provide an address for service within the United Kingdom. The relevant provision is Rule 30 of the Patents Rules 1978, as amended, and such address for service should be notified to the Patent Office, 25 Southampton Buildings, London WC2A 1AY, as soon as the European patent (UK) is granted. Proprietors and their agents are reminded that a consequence of failure to provide an address for service, vide Rule 30 referred to above, will mean that the Comptroller will be unable to notify the registered proprietor that a renewal fee has not been received from him in accordance with Section 25(5) of the Act and Rule 39(4). Nor will it be possible to issue notification in accordance with Rule 42 when a patent ceases, in order to draw attention to the possibility of restoration.

courir du délai visé à l'article 28(1) de la loi de 1977 sur les brevets.

II. Adresse pour la correspondance

Il est rappelé aux titulaires de brevets européens (UK) que la législation applicable au Royaume-Uni exige qu'ils indiquent une adresse aux fins de la correspondance. Les dispositions applicables sont celles de la règle 30 du règlement de 1978 sur les brevets, tel que modifié. Cette adresse doit être communiquée à l'Office des brevets, 25 Southampton Buildings, London WC2A 1AY, dès la délivrance du brevet européen (UK). Il est rappelé aux titulaires et à leurs conseils en brevets que s'ils omettent de communiquer cette adresse — voir règle 30 susmentionnée — le Comptroller ne sera pas en mesure de notifier au titulaire enregistré, conformément à l'article 25(5) de la loi et à la règle 39(4) du règlement, la non-réception de la taxe annuelle qui aurait dû être acquittée. Il ne lui sera pas non plus possible d'adresser la notification prévue par la règle 42 pour le cas où un brevet cesse de produire ses effets, en vue d'attirer l'attention sur la possibilité d'une restauration du brevet.

INTERNATIONALE VERTRÄGE

Berichtigung der Übersicht über den Geltungsbereich internationaler Verträge auf dem Gebiet des Patentwesens (ABI. 1/1982, S. 32)

In der Übersicht über den Geltungsbereich internationaler Verträge auf dem Gebiet des Patentwesens (Stand: 1. Januar 1982), die im Amtsblatt des EPA 1/1982, Seiten 32-37 veröffentlicht wurde, ist Punkt 1.1b "Folgende Hinterlegungsstellen" auf Seite 36 wie folgt zu ergänzen:

Forschungsinstitut Borstel, Institut für experimentelle Biologie und Medizin (FIB)⁸

INTERNATIONAL TREATIES

Corrigendum to the Synopsis of the territorial field of application of International Patent Treaties (OJ 1/1982, p. 32)

In the Synopsis of the territorial field of application of International Patent Treaties (situation on 1 January 1982) published in the Official Journal of the EPO 1/1982, pp. 32-37, the following should be added to point 1.1b) on page 36 "The following depositary institutions:

TRAITES INTERNATIONAUX

Rectificatif au synopsis relatif au champ d'application territoriale des traités internationaux en matière de brevets (J.O. n° 1/ 1982, p. 32)

Dans le synopsis relatif au champ d'application territoriale des traités internationaux en matière de brevets (situation au 1er janvier 1982) publiée au Journal officiel de l'OEB n° 1/1982, pp. 32 à 37, il y a lieu, à la page 36, de compléter comme suit le point 1.1b) intitulé "Autorités de dépôt suivantes":

⁸ Entsprechend dem Abkommen zwischen der EPO und der Hinterlegungsstelle vom 31. August 1978. vgl. ABI. 8/1978, S. 400.

⁸ Under an agreement between the EPO and the Institution dated 31 August 1978, see OJ 8/1978, p. 400.

⁸ Conformément à un accord entre l'OEB et l'Autorité du 31 août 1978, cf. JO n° 8/1978, p. 400.